

# Протокол

## №

гр. София, 30.04.2026 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 21 състав, в публично заседание на 30.04.2026 г. в следния състав:**

**СЪДИЯ: Елена Попова**

при участието на секретаря Елица Делчева, като разгледа дело номер **2481** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 10:58 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Р. С. М. – редовно призван, явява се лично, представлява се от адв. Д., с пълномощно по делото.

Явява се Т. Ю., преводач от/на арабски език със снета по делото самоличност.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ /ДАБ/ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ – редовно призван, се представлява от юрк. К., с пълномощно по делото.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

**СЪДЪТ**

НАМИРА, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което  
**ОПРЕДЕЛИ:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА постъпил на 21.04.2026 г., превод от арабски език от Т. Алхаким Ю., на част от звукозаписа на интервюто с Р. С. М., и отразеното в протокола от проведеното интервю.

СТРАНИТЕ (поотделно): Запознати сме. Да се приеме представения превод.

СЪДЪТ, след като се запозна с представените доказателства НАМИРА, че същите са съотнесими към предмета по делото, поради което

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРОЧИТА и ПРИЕМА по делото всички представени писмени доказателства.

СТРАНИТЕ (поотделно): Нямаме доказателствени искания. Няма да сочим доказателства.

Като взе предвид становището на страните, че няма да сочат други доказателства, и като счете делото за изяснено от фактическа страна,

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

АДВ. Д.: Моля да отмените процесното решение. Считам, че се доказва наличието на съществени процесуални нарушения в това число множество отклонения между казаното от жалбоподателя и действително протоколираното, а от там и невъзможността на административния орган да вземе предвид фактите и обстоятелствата, пряко касаещи бежанската история на жалбоподателя. Включително по отношение основание чл. 9, ал 1 от ЗУБ и чл. 8 от ЗУБ. С оглед множеството представени данни и източници на информация в предходното съдебно заседание, считаме че е доказано и нивото на риск, граничещо с безогледно насилие и съставляващо основание по чл. 9, ал. 1, т. 3 от ЗУБ. Моля да дадете думата на жалбоподателя.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М.: Поддържам казаното от адв. Д., аз няма какво да добавя.

ЮРК. К.: Моля да отхвърлите подадената жалба. Моля да постановите съдебен акт, с който да потвърдите решението на Председателя на ДАБ при МС, като правилно и законосъобразно издадено. Считам, че административния орган е спазил административнопроизводствените правила и материалния закон като е отказал даването на статут на бежанец и хуманитарен статут на чуждия гражданин, тъй като считам, че правилно е преценил съгласно чл. 8 и чл. 9 от ЗУБ. Разгледана е най-подробно бежанската история на чуждия гражданин. Считам, че направения допълнителен превод при сравнението с протокола не води до съществени разлики, които да променят бежанската история, поради което председателя е отказал даването на международна закрила на чуждия гражданин. Да, казано е по различен начин от това, което е казано, но изцяло не се променят основанията за предоставяне на статут на бежанец или на хуманитарен статут. Моля да потвърдите като правилно и законосъобразно решението, също така считам, че обстановката в Сирийска Арабска Република е коренно променена и в различните части дори и да има спорадични терористични актове не може да става въпрос за въоръжен конфликт на територията на цялата страна. Това го доказват множеството прекратени дела, завърнали се сирийски бежанци. Поради тези обстоятелства, считам че акта е правилен и законосъобразен, поради което моля да го потвърдите.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛИ 10-дневен срок представяне на писмени бележки и

ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Съобразявайки участието на преводача Т. Ю., СЪДЪТ НАМИРА, че на същия следва ДА БЪДЕ ИЗПЛАТЕНО възнаграждение в размер на 150 евро от бюджета на АССГ, за което се издаде РКО.

Съдебното заседание приключи в 11:10 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: